

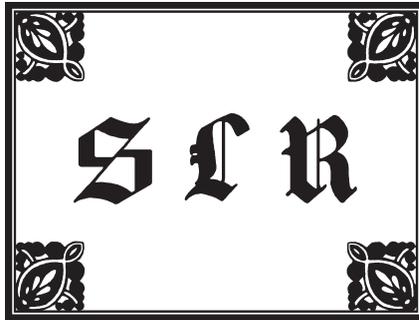
N^{os} 347-348

JUILLET-DÉCEMBRE 2023

REVUE
DE
LINGUISTIQUE ROMANE
PUBLIÉE PAR LA
SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE

Razze latine non esistono: esiste *la latinità*

Tome 87



STRASBOURG
2023

EXTRAIT

REVUE DE LINGUISTIQUE ROMANE (RLiR)

Anciens directeurs:

A.-L. TERRACHER, P. GARDETTE, G. TUAILLON, G. STRAKA, G. ROQUES

La RLiR est publiée par la *Société de Linguistique Romane*

DIRECTEUR :

Martin GLESSGEN

Professeur à l'Université de Zurich /
Directeur d'Études à l'EPHE/PSL, Paris

DIRECTEURS ADJOINTS :

André THIBAUT

Professeur à Sorbonne Université

Paul VIDESOTT

Professeur à l'Université de Bolzano

COMITÉ DE RÉDACTION :

Jean-Pierre CHAMBON, Ancien professeur de la Sorbonne

Cesáreo CALVO RIGUAL, Professeur à l'Université de València

Jean-Paul CHAUVEAU, Directeur de recherche émérite au CNRS

Gerhard ERNST, Professeur émérite de l'Université de Ratisbonne

Hans GOEBL, Professeur émérite de l'Université de Salzbourg

Sergio LUBELLO, Professeur à l'Université de Salerne

Caterina MENICHETTI, Professeure aux Universités de Genève et de Lausanne

Pierre RÉZEAU, Directeur de recherche honoraire au CNRS

Gilles ROQUES, Ancien directeur de la Revue

Fernando SÁNCHEZ MIRET, Professeur à l'Université de Salamanque

COMITÉ SCIENTIFIQUE :

Maria COLOMBO, Professeure à l'Université de Milan

Frédéric DUVAL, Professeur à l'École nationale des chartes

Juhani HÄRMÄ, Professeur émérite de l'Université de Helsinki

Sandor KISS, Professeur émérite de Debrecen

Dolores CORBELLA, Professeure à l'Université de La Laguna

Adina DRAGOMIRESCU, Professeure à l'Université de Bucarest

Inés FERNÁNDEZ ORDÓÑEZ, Professeure à l'Université autonome de Madrid

Annette GERSTENBERG, Professeure à l'Université de Potsdam

Giovanni PALUMBO, Professeur à l'Université de Namur

Gilles SIOUFFI, Professeur à Sorbonne Université

La RLiR est publiée régulièrement en deux fascicules (juin et décembre) formant un volume annuel de 640 pages (v. pour sa version électronique <www.eliphi.fr>, ELiPhi numérique). Les communications relatives à la rédaction de la Revue doivent être adressées à M. Martin GLESSGEN, les articles et les comptes rendus en format PDF et DOC: <glessgen@rom.uzh.ch>, les ouvrages pour comptes rendus à l'adresse postale: Universität Zürich, Romanisches Seminar, Zürichbergstr. 8, CH 8032 Zürich.

Les auteurs d'articles et de comptes rendus doivent être membres de la *Société de Linguistique Romane*. Les articles et comptes rendus de la RLiR sont soumis à une procédure d'examen par les pairs conforme aux directives ISSAI 5600 et ISSAI 30 de l'*Organisation Internationale des Institutions Supérieures de Contrôle des Finances Publiques* (<www.intosai.org>; en particulier <<http://www.intosai.org/fr/issai-executive-summaries/detail/article/issai-5600-peer-review-guideline.html>>).

Pour la mise en forme des articles et des comptes rendus, on utilisera les feuilles de style disponibles pour la RLiR (qui peuvent être téléchargées à partir du site internet de la Société: <www.slir.org>, ou requises au secrétaire de rédaction, M. Dumitru KIHAI: <slir@rom.uzh.ch>). Pour les sigles et les abréviations utilisés dans la Revue, voir la liste disponible en ligne: <<http://www.slir.org/revue-linguistique-romane/sigles-et-listes-dabreviations-2/>>.

Joan VENY, *Petit atlas lingüístic del domini català*, vol. IX, Barcelona, Institut d'Estudis catalans, 2023, 362 pages.

Vers la fin du mois d'avril de 2023, j'ai reçu un paquet, envoyé par les soins du *Romanisches Seminar* de l'Université de Zurich, qui contenait le neuvième et dernier volume du PALDC («Petit atlas lingüístic del domini català»). Ceci signifie que l'auteur, Joan Veny (né en 1932), a vaincu un grand défi : à savoir l'achèvement heureux non seulement du grand atlas ALDC (publié entre 2001 et 2018, également en neuf volumes), mais aussi de son pendant «réduit», lemmatisé, colorié et dûment commenté, qui avait été publié, avec une régularité exemplaire, entre 2008 et 2023. C'est donc avec une grande joie et beaucoup de respect scientifique que je lui exprime ici mes félicitations les plus cordiales et sincères.

Évidemment, l'organisation interne et la confection typographique du PALDC IX s'aligne parfaitement sur l'exemple des volumes I-VIII. Voir à ce propos le tableau synoptique suivant :

Contenu	PALDC IX (2023)
Nombre des cartes linguistiques	250 (nr. 1357-1606)
Nombre des cartes auxiliaires dans l'ALDC IX	2 (punts d'enquesta, comarques)

Contenu	PALDC IX (2023)
Cartes linguistiques (<i>Mapes lingüístics</i>)	250 (nr.1357-1606, pp. 23-291)
<i>Fonètica, vocalisme</i>	23 (pp. 23-48)
<i>Altres variants</i>	4 (pp. 51-53)
<i>Morfologia no verbal</i>	4 (pp. 57-60)
<i>Morfologia verbal</i>	148 (pp. 63-212)
<i>Sintaxi</i>	24 (pp. 215-238)
<i>Fonosintaxi</i>	30 (pp. 241-270)
<i>Lèxic</i>	17 (pp. 273-291)
Bibliografia	296-313
Terminologia lingüística	317-325
Índex alfabètic de mots	329-358
Taula	359-362

Il en résulte que la plupart des cartes linguistiques de ce volume se réfèrent à des problèmes de la morphologie verbale, tout en n'écartant ni la syntaxe, ni la phonétique ni même le lexique.

La bibliographie, longue de 18 pages, a été mise à jour jusqu'à 2023. À la lumière d'une bonne douzaine de contrôles ponctuels, je puis affirmer que l'«*Índex alfabètic de mots*» final [329-358] n'a rien perdu de sa fiabilité habituelle. Ceci vaut, bien sûr, aussi pour la qualité typographique générale du volume entier et pour l'éclat visuel des cartes coloriées.

Je ne cache pas aux lecteurs de cette revue que Joan Veny m'avait annoncé, il y a déjà quelques années, l'achèvement du PALDC pour 2024¹. Que cet événement ait eu lieu dès 2023, est un grand succès personnel de l'auteur et de son équipe qui mérite de figurer sur le tableau d'honneur de la romanistique entière.

Moltes enhorabones, benvolgut amic!

Hans GOEBL

© *Revue de Linguistique Romane* 87 (2023), 596-597; DOI 10.46277/rlir.2023.596-597

¹ Je me permets en l'occurrence de citer le passage final de mon compte rendu de l'avant-dernier volume (VIII) du PALDC, publié dans cette revue en 2023: «*D'une communication privée de la part de Joan Veny je sais que la préparation du neuvième (et dernier) volume du PALDC est en bonne voie et que nous pouvons donc attendre la publication du PALDC IX pour 2024. D'ores et déjà je formule tous mes vœux pour que la même 'bonne étoile', qui avait veillé sur l'ALDC jusqu'à son heureux achèvement [en 2018], donne à Joan Veny la santé et l'énergie nécessaires pour en faire autant avec le frère mineur de ce merveilleux atlas linguistique!*» Évidemment, ces vœux ont été exaucés par la «bonne étoile» pieusement invoquée.